

Sobre a Declaração de Estado de Emergência(KINKYU JITAI SENGEN)

(NPO Commons 8 de Abril de 2020)

Foi declarado ontem pelo governo japonês Estado de Emergência em sete províncias para evitar a propagação do coronavírus. As províncias são Tóquio, Saitama, Chiba, Kanagawa, Osaka, Hyogo e Fukuoka. (não inclui Ibaraki)
Nas áreas declaradas, cada prefeitura solicitará a restrição de uso das instalações. (durante um mês, até maio)
Nessas áreas algumas lojas e instalações estarão fechadas, mas as linhas de trens devem continuar operando.
Evite sair sem necessidade e se possível trabalhe de casa, evite também sair da província. O estado de emergência do Japão é diferente do adotado em outros países, como nos Estados Unidos ou França por exemplo. As determinações contam com a colaboração da população e não preveem multas ou punições aos indivíduos que não obedecem.

Ibaraki por enquanto não está inclusa no estado de emergência, mas muitas escolas e estabelecimentos públicos estão fechados. Escolas maternas e creches ainda continuam disponíveis, mas podem vir a fechar caso os números de pessoas infectadas aumente.

O mais importante agora é que você não seja infectado e ou transfira para outras pessoas. Observe as seguintes recomendações.

- Não saia , exceto quando necessário , como para comprar alimentos.
- Evite aglomerações, lugares muito cheios.
- Mantenha distância ao conversar com as pessoas.
- Mantenha o ambiente ventilado.
- Lavar as mãos com sabão, e evitar tocar nos olhos, nariz e boca já ajuda a prevenir .
- Como existe a possibilidade de contágio em lugares onde há muitas pessoas, como hospitais e trens , evite utiliza-los, a menos que seja de extrema necessidade. Ao sair use máscara.
- Não se preocupe com a falta de alimento, não compre mais do que o necessário.
- Caso sinta mal-estar falte ao trabalho e se apresentar febre superior a 37,5 e a febre persistir consulte o centro de saúde (hokenjo) ou hospital que costuma ir por telefone. Não vá diretamente ao hospital.

As crianças podem ficar estressadas ao ficar muito tempo em casa por falta de se movimentar. Caminhadas estão liberadas. Tente manter uma vida saudável se exercitando regularmente.

Também foi aprovado benefícios em dinheiro para as famílias cuja renda tenha sido reduzida devido à infecção pelo coronavírus. Espera-se também que os benefícios para as crianças sejam aumentados e alguns impostos sejam reduzidos.

O NPO Commons pode ajudar na interpretação. Você também pode consultar.

Número de telefone:070-2303-7408 (Português, Inglês, Japonês)



Muitas informações falsas estão circulando na internet. Procure por meios de comunicação confiáveis. A NHK World do Japão transmite as notícias em 17 idiomas.

iPhone

Android